

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
F U G G E T L E N
POLITIKAINAPILAP

CLUJ 1936. V. ÉVFOLYAM
NOVEMBER 7.
259. SZÁM Szombat

A régi kereszténységhez

Kell visszatérnie a transilvániai magyarságnak — mondotta dr. Boga Lajos kanonok, egyházmegyei főtanfelügyelő a minap egy társas összejövetel alkalmával. Nagyhatású és szívek mélyéig bevilágító erejű beszédének az volt a kiinduló pontja, hogy a transilvániai magyarság életében nincs és nem lehet helye sem miféle társadalmi választófalnak. Nincsenek itt szegények és gazdagok, urak és koldusok, csak egyforma, egyarcu, egyelkű, egygondolkodású magyarok. Lega'bb is csak ilyeneknek szabad lenniük. És hogy mindezekké lehessenek, kell visszatérni ahhoz az ősi keresztény állásponthoz, amely rang, cím és társadalmi osztálykülönbségeket nem ismerve Krisztusban és Krisztuson keresztül mindig és mindenkinben csak testvéreket látott. A vérnek a szavát, a magyar vérnek szent és áldott erejű szavát, az ősi elkötelezettséget kell megérteni és kell vállalni minden vonatkozásban, felekezeti különbséget nem ismerve. Hatalmas nagy egységbe kell befogózni, belelelkezni abba a kollektivitásba, amit magyarságnak nevezünk, maradtaknak alkotórészeként lenni csak így lehet. Egyedül úgy, ha mindenki fentartás nélkül vállalja a magyarságával járó összes kötelezettségeket: az egymásközötti különbségtevése nem ismerését, a közös munkában való összefogást, a szülőföldi kapcsolatok hűségének őrzését, a fajszeretést és fajhűséget és a gonosz, önző, emberi indulatok nem ismerő igazi testvérszeretetét. Olyan mély és mélységükben egyszerű bölcsességek ezek, amelyekre lehetetlen teljes szívvel és lélekkel fel nem figyelni még akkor is, ha csak baráti körben hangzottak is el. Ezeknek a szavaknak tovább kell menniük a magyarság minden rétegébe, és örökké elevenen ható erőkké kell változniuk. Igen, a testvériség érzetének és tudatának kell áthatnia itt minden szívet és lelket, a Szeretet építő és alkotó hatalmával, semmiféle különbséget nem ismerő s a segítségére mindig készenállás ösztönte és bensőséges szellemében. Dr. Boga beszédjének volt még egy másik mélyen nevelőhatású momentuma is. Amikor arra utalt, hogy ez a hepihupás egyenletlen felületű szegény Transilvánia tudott mindig magából alkotó erőket kitermelni, akár egy szerű falusi gyermekekből, akik életüket bevilágító lámpásul a szeretet mécsett hordozták maguk előtt. A szeretet mécse pedig a szívük volt, tele jó cselekedetekkel, az emberséggel, az önzetlenségükkel és áldozatkészségükkel. A kiegyensu-

lyozott derűs nyugalom és az emberségesen keresztény testvéri lélek szellemé kell legyenek azok az erős tartó pilérek, amelyekre a kollektív magyarság ráalapozódhatik. De mindezeknek a szép gondolatoknak, eszméknek és irányelveknek, nem

csak szavaknak kell maradniuk, változhatnak, eleven, élő erőkké, motorikus erőkké, amelyek az élet minden cselekvésében érvényesülnek. Legyenek azok az ősi testvérkapcsok, amelyek a régi keresztények szíveit elválaszthatatlanul forrasztották össze

egymással. Így kell minden transilvániai magyar szívének a testvériség jegyében a másik magyaréhoz forrnia és megalkotnia a testvériesült lelkek nagynagy, egyetemes egységét szeretetben, munkában és összefogásban.

Eden határozottan védelmébe vette a Népszövetséget Mussolinivel szemben

Berlin és London megegyezhetnek egymással, de Franciaországot nem hagyják ki a játékból — írja a párisi sajtó — Viktor Emanuel olasz király ellátogat Magyarországra? Nem fogadták el a római-francia nagykövét megbízó levelét, mert a címzésből hiányzott az „Abesszin császára” jelzés

(LONDON.) (Reuter.) Miután az északamerikai elnökválasztás izgalmai elültek, az európai sajtó ismét Mussolini miniszterelnök milánói beszédével és annak várható következményeivel foglalkozik. A Morning Post szerint ez a politikai nyilatkozat alkalmas arra, hogy az európai népek érdeklődését hosszú ideig ebben tartsa, mert csupa olyan kérdést érintett, amiről hol itt, hol ott sem mit sem szerettek volna hallani Franciaországnak nem volt ugyan cseppet se kellemes, hogy az ország nép, melynek barátságáért Páris sokat áldozott, most várakozással álláspontra helyezkedik vele szemben. Az Angliának se volt mindegy, hogy az európai helyzet sok nehézségét Olaszország egyenesen neki tulajdonítja és végül a Népszövetséghez ragaszkodó államok számára se jelentett különösebb örömet, hogy ezt az intézményt kigunyolták. A Times szinte türelmetlenül fakad ki legutóbbi cikkében és a következőképpen kérdezi: Ki az, aki Olaszországot a tengerbe akarja fojtani? Anglia?

Azért, mert úgy akarja biztosítani hajói útját a földközi tengeren, hogy ne sértse Itália érdekeit? A Daily Telegraph szerint azoknak, akik még hitték abban, hogy szerződéseket lehet Európa biztonságát megóvni Mussolini alapos zuhanyt adott. A Figaro már tovább megy következtetéseiben és így ír: Lehet, hogy Itália és Anglia megegyeznek, de nem feledjék el, hogy Franciaország nélkül minden megállapodás csak feltehetőleg lehet, mert Párist kikapcsolni nem lehet, még akkor sem, ha a jövőben az is híresztelték róla, hogy gyenge lett, erőtlenné és belbajai miatt kifelé nem tud egységes arcvonalat mutatni. Aki Franciaországot gyengének képzei, nagyon csalódik. A Petit Parisien szemrehányásokat tesz Rómának és emlékezteti arra, hogy annak idején a francia delegáció volt az, amely a szankciók enyhítését kérészkolta. Enélkül Itália bizonyára nehezebben tudta volna tölteni magát a nehézségekben. Végül a Humanité (a franciaországi kommunistapárt hivatalos

sa) élesen tiltakozik az ellen az állítás ellen, hogy a kommunizmus szuperkapitalizmus lenne. Aki ezt mondja — írja — az szavakkal dobálózik, olyanokkal, melyeknek nincs bizonyító erejük és csak arra jók, hogy a kapitalizmus elvakítottjait még inkább a demokrácia ellen hangolják.

EDEN ANGOL KÜLÜGY-MINISZTER BESZÉDE

(LONDON.) (Reuter.) Tegnap délután került sor Eden külügyminiszter válaszbeszédére, mely Anglia álláspontját volt hivatva lefektetni Európa problémáival kapcsolatban. A százszázalékosan régius formájú, diplomáciai megfogalmazású és csupán kismértékben konkrétumokat tartalmazó beszéd kivonatosa a következő volt: Ujabban szokássá vált Európában hogy az államférfiak nem parlamentekben, politikai konferenciákon, hanem rádió előtt, az egész világnak nyilatkozzanak. Anglia nem követi ezt a példát, bár tagadhatatlan, hogy konzervatizmusa miatt nehéz helyzetben van. Ezzel azonban nem szabad törődnie, mert nem az angol birodalom multjának emlegetése, hanem a jövőjéről való gondoskodás a kötelessége. A Népszövetség kigunyolása indokolatlan. Éppen ezért Albion kitart a népszövetségi gondolat mellett és megismétli, hogy az a célja, hogy azt a kellő reformokkal igenis a népek intézőjévé tegye. Elismeri, hogy nincsenek megváltozhatatlan állapotok, a reformoknak tehát a célja az, hogy rugalmassá tegye a most nehézséges intézményt. Ne gondolja azonban senki, hogy Anglia nem lenne elég erős arra, hogy a Népszövetség nélkül ne tudná megvédeni jogait. Fontos a Locarno egyezmény újbóli megkötése, miért is az angol diplomácia újra és újra kísérletet tesz annak összehozására. Az egyes államokat tekintve London és Páris barátsága szilárd és a két nagy demokratikus állam együttműködésének reális alapjai vannak. Németor-

Tízmillió segély a Gori és Hunedoara-megyei árvizkárosultaknak

Jelenlősen módosítják a sajtóforvény-tervezetét

(BUCURESTI.) Antonescu külügyminiszter kérte a kamara és szenátus külügyi bizottságának összehívását, hasonlóképpen Mihalache és Bratianu Gheorghe is. A bizottság november végén ül össze, amikor már az összes pártvezérek Bucurestiben lesznek.

A kormány gazdasági bizottsága ülésén elfogadták Sassu földművelésügyi miniszter azon javaslatát, hogy tízmillió lej segélyben részesítsék a Gori és Hunedoara megyei legutóbbi árvizkárosultakat.

Djuvara igazságügyminiszter tegnap a sajtószervezetek elnökeit megbeszélésre hívta egybe és kijelentette, hogy a lapokban közölt tervezet nem hiteles. Szakértők bevonásával akarja elkészíteni tervezetét s e célból kéri a

szükséges „anyag” rendelkezésére bocsátását. Hangoztatta, hogy a kormánynak nincs előre kialakított véleménye ebben a kérdésben, hanem minden lehetőséggel figyelembe veszi a sajtószervezetek javaslatait. Este a miniszter lakásán a miniszteri felelősségről és a sajtó-reformról tanácskozott két bizottság. A miniszteri felelősség kérdésében ma este akarnak végső elhatározásra jutni s ugyancsak ma akarnak végezni az előzetes sajtóreform-tervezet felülvizsgálásával is a sajtó által hangoztatott sérelmek nagy részének orvoslása mellett. Az elkészült tervezetét azután észrevételek megtevése céljából eljuttatják a sajtóestílelekhez.

Megérkeztek az őszi és téli férfiszövetek

TIRMAN

posztóáruházába. Str. Reg.
Maria No. 26.

szag közeledését örömmel vesszük. Általában minden államét, de felítél, hogy a barátság ne legyen egyoldalú és ne irányuljon senki ellen. Elismerjük, hogy a földközi tenger szabad használatát Itália létkérdése, de létkérdés Anglia számára is, mely soha nem akarta Rómát korlátozni. Az abesszin kérdésben azonban Anglia a Népszövetség mellett kellett kitartson és ezt Itáliának meg kell értenie. Azt már is köszönettel vesszük tudomásul, hogy Olaszország nem akarja utunkat elzárni a földközi tengeren és éppen ezért hiszünk a megegyezésben. Végül Eden Anglia távol keleti terveiről beszélt és így fejezte be majdnem két órás szónoklatát: Komoly képet festettem, de nem tartom kizártnak, hogy a katasztrófa elkerülhető lesz. Anglia fegyverkezik, mert fegyvereinek ereje az egyensúly biztosítója. Mindazonáltal igazi béke csak leszereléssel képzelhető el, mert a fegyveres csak utópia.

UJABB BIZONYÍTÉKOK ELŐTERJESZTÉSÉRE UTASÍTOTTA A BENEMAVATKOZÁSI KONFERENCIA A SZOVJETET

(LONDON.) (Reuter.) A benemavató konferencia 22 szavazattal 1 ellenében elégtelennek mondta ki Moszkva bizonyítékait az olasz és német fegyverszállításokra vonatkozólag és ezért utasította arra, hogy terjessze elő újabb bizonyítékait. Maisky orosz megbízott ez ellen a határozat ellen éles hangon tiltakozott és ez alkalommal közte és Bismarck herceg, német megbízott között heves szócsata zajlott le. Nem fogadta el a konferencia Maisky védekezéseit az olasz—német—angol viszony vádakra vonatkozólag sem, miután Grandi komoly bizonyítékokkal támasztotta alá azon állítását, hogy a forradalmárok a hét folyamán két orosz légénységgel és pilótáival megrakott repülőgépet lőttek le és két orosz gyártmányú tankot tettek használhatatlanná elfogva azokat orosz kizsákmányokkal együtt. Maisky közben többször kifakadt, alaptalannak minősítette az ő állításait és azzal vádolta meg az olasz—német és portugál kiküldötteket, hogy nemzetközi komplotot szerveztek meg a szovjet ellen. Az ebből keletkezett éles szóvitának Lord Plymouth elnök csak nagy nehezen tudott véget vetni. A jelenéshez hozzáteszi a Reuter, hogy angol politikai körökben az a vélemény, hogy Moszkva aligha fog tudni eleget tenni a konferencia újabb kéréseinek.

VICTOR EMANUEL MAGYARORSZÁGRA JÖN?

(LONDON.) (Reuter.) Római magán forrásból származó hír szerint elhatározott dolog, hogy Horthy kormányzó római látogatását Victor Emanuel olasz király és abesszin császár még december havában visszaadja és a trónörökös, valamint a királynő társaságában több napi tartózkodásra Budapestre utazik. Reuter szerint a hírt, bár azt a római rádió is közvetítette megerősítésig fenntartással kell fogadni.

CSAK KIMÉLETBŐL NEM INDULT MEG AZ OSTROM MADRID ELLEN — MONDOTTA FRANCO ELNÖK

(VALLADOLID.) (Reuter.) Az Evening Standard munkatársának egy

intervju keretében Franco elnök a következőket mondta többek között: Ha kimegy a nemzetiek Madrid elleni frontjára, személyesen meggyőződhetek arról, hogy a főváros összelövetésének már nincs akadálya. Csak kiméletből nem indult meg még az ostrom, mert remélem, hogy ellenfeleink belátják a helyzet tarthatatlanságát és feladják a várost. Ugyancsak a Reuterroda jelenti, hogy tegnap Madrid lett erős repülőharc fejlődött ki, melynek folyamán mindkét részről tekintélyes veszteségeket lehet elkönyvelni. A német távirati iroda azon jelentése, hogy 7 kormányrepülőgépet lőttek volna le és egyetlen forradalmi se, komoly megerősítésre szorult.

FOLYIK A BENEMAVATKOZÁS MINDEN OLDALON

(HENDAYE.) (Reuter.) Burgosi jelentés szerint Alicanteban tegnap 2 orosz gőzös tankokat, ágyukat, kézi fegyvereket és municiót rakott ki. Madridi jelentés viszont arról számol be, hogy La Lineában német és a spanyol—marokkói partokon angol és olasz gőzösök raktak ki repülőgépeket és hadiszereket. Valenciai hír közli, hogy a portugál határon keresztül száz számba kelnek át megrakott teherkocsik a forradalmiaknak szánt fegyverekkel. A Stefani belga baloldali, a Havas belga jobboldali szállításokat említ, a Berlingske Tidende pedig azt írja, hogy a Skoda, Krupp, Putilov, Schneider

Anglia komoly aggodalma a mossuli kőolajforrások miatt

(LONDON.) (Reuter.) Az iraki események mind jobban idegesítik az angol közleményt. Az a tény ugyanis, hogy Ghazi király beleegyezésével a legendáshíru Lawrence ezredes embereit: Jassin, Nuri és Jafar pasákat (ez utóbbi lelőtték) egyszerűen térről állították, arra enged következtetni, hogy Bagdad és az ország teljesen angol-ellenes álláspontra helyezkedett, ami

A francia parlament és szenátus rendkívüli ülése

(PÁRIS.) (Havas.) Tegnap a parlament (kamara) és a szenátus rendkívüli ülést tartott, melyen kizárólag az állam pénzügyi és gazdasági helyzetét tárgyalták. Az ülések összehívására főleg a kommunisták egyre agresszívebb magatartása szolgáltatott okot. Thorez a franciaországi kommunistapárt vezetője ugyanis Blumot támadta azért, hogy a kormány az ipari és ke-

Szenvedélyes hangu moszkvai tiltakozás a vallásüldözés elfajulásának vádjá ellen

(MOSZKVA.) (Tass.) A szovjet kormány szükségét érzi annak, hogy tiltakozását fejezze ki a szerinte alapot nélkülöző és céltudatos azon német vádak ellen, melyek szerint 230 evangélista lelkész, a katolikus papság és az ortodox keleti egyház vallásbíráit 2 százalékgig, valamint a zsidó rabbikat eltehték volna láb alól. Ezeknek a vádaknak alaptalanságáról —

és Vickers ágyuk úgy látszik, nagyon szépen megférnek együtt, mert egész Európa részt vesz a benemavatókban.

(LONDON.) Eden beszédét nagy tetszéssel fogadták még az ellenzék részéről is. Több beszéd után Chamberlain kijelentette, hogy ha Németország hajlandó kollektív biztonság rendszerében közreműködni, az esetben nem kell félnie semmiféle orosz támadástól, mert ekkor egész Európa megadja Németországnak a szükséges segítséget. Churchill szerint, ha a Népszövetség erőtlenné válna, francia és angol összefogásnak kell biztosítania Európa békéjét. Athol herceg konzervatív képviselő a kis antant és a meglévő szerződések változatlansága mellett beszélt.

RÓMA ÉS PÁRIS KONFLIKTUSA

(RÓMA.) Az új római francia nagykövet megbízó levelét az olasz király nem fogadta el, mert a megbízó levélből a címzésben hiányzik a jelzés: „és Abesszinia császáranak” csupán az olasz királynak szolt. Róma lépése francia politikai körökben nagy megdöbbenést keltett és a tövényhozásban is szóvá tették a dolgot. A parlamenti üléseken egyébként a jobb és baloldali képviselők között tegnap több ízben heves összetűzések voltak és a teremőröknek kellett ismételtelen közbelépniük.

pedig tekintettel Albion mossuli petroléum érdekeltsegeire közbe nem lépés esetén egyenesen katasztrófális lehet. Reuter szerint Bagdad és London között (a követség és a külügyminisztérium között) élénk szikratávírtózás folyik és nem valószínűtlen, hogy Anglia részéről rövidesen bizottság indul utnak a helyzet tisztázására.

reskedelmi vállalatokat nem rendszabályozza meg, holott azok szabotáznak és úgy akarják a gazdasági program keresztülvitelét megakadályozni. A kormány büne Thorez szerint az is, hogy a spekuláció az utóbbi napokban oly hallatlan mértékben kiburjánzott, hogy ma már senkise csodálkozik a nincstelenek kizsákmányolásán.

mondja a hivatalos kommuniké — mindenki meggyőződhetett, aki Oroszországban járt. A külföldi sajtó képviselői elutazhatnak Rostovba, ahol állítólag 2 ortodox püspököt mészárolták le, hogy meggyőződjenek arról, hogy a legjobb egészségnak örvendő főpapokat vallási gyakorlataikban senki sem akadályozza.

A NEMZETKÖZI FRONTHARCOS SZÖVETSEG MEGKEZDETTÉ ÜLÉSEIT

(RÓMA.) (Reuter.) A 13 nemzet küldötteiből alakult frontarcos szövetség tegnap kezdette meg üléseit, melyen az olasz kormány képviselője Alfieri propagandaügyi miniszter jelent meg. A megnyitó beszéd után Koburg herceg, a német delegáció vezetője méltatta a kongresszus jelentőségét, majd Takács Tolvay gróf a külentagú magyar küldöttség elnöke tartott nagyhatású beszédet.

CSÖD VOLT — DE VISSZA AZ EGÉSZ

(CLUJ.) Amint sokan tudják, Kovács Géza cluji kereskedő ellen hitbiztosítók kérésére a törvényszék csődöt rendelt el. A kínos helyzetbe jutott tulajdonos üzletébe beült a csőd tömeggondnok, megkezdődtek a kiárusítások, felszámolás stb. A szenvedő any dr. Lusztig Kálmán ügyvédje utján felfolyamodást nyújtott be a táblához a csőd ellen. A tábla helyet is adott a felfolyamodásnak és beszüntette a csődöt, egyben utasította a csődtömeggondnokot, hogy a károsult kereskedőnek haladéktalanul adja vissza birtokába az üzletet.

A REFORMATUS NŐSZÖVETSÉG KÖZGYÜLESE

A helybeli Református Nőszövetség folyó hó 8-án délután 4 órakor a református teológia dísztermében tartja rendes évi közgyűlését és ez uton is kéri tagjait, hogy azon teljes számban megjelenni szíveskedjenek. A közgyűlés tárgysorozata a következő: 1. Elnöki megnyitó. 2. Titkári jelentés. 3. Pénztári jelentés. 4. Elnökök jelentése. 5. Különböző bizottságok jelentése: Hitvédelmi, iskolai, kórházi, szegényügyi, menzai, ügyi, perselyügyi, elhelyező ügyi és rendezőügyi bizottságok jelentése. 6. Leánykört jelentés. 7. Választások. 8. Indítványok.

— Egyre kedvezőbben alakul Magyarország pénzügyi helyzete. Budapestről közlik: Genfi jelentés szerint Tyler Magyarország népszövetségi megbízottja most terjesztette be a jelentését a Népszövetséghez Magyarország ez évi augusztus—októberi negyedének pénzügyi helyzetéről. A jelentés szerint Magyarország pénzügyi helyzete további javulást mutat. A frank leértékelése után a behozatal csökkent, viszont a kivitel növekedett. A belföldi termelés és áruforgalom emelkedést mutat. Az állami bevételek is emelkedtek és a kiadások és bevételek arányszáma az eddiginél kedvezőbben alakult. Belföldi kölcsön igénybevétele nincs már szükség, csupán a belföldi függőadóságok tekintetében mutatkozik némi emelkedés. Tyler jelentése szerint Magyarországnak minden reménye meg van arra, hogy rövidesen a teljes pénzügyi egyensúly állapotába jut.

Aramvonal

Van valami középkori íze, hátborzongatóan rideg natasa és mégis telenteo nanguiata annak a hirdása, hogy a nagy német birodalom mostantól kezdve minden hónap elején és tizenötödikén csak egy tál ételt esznek az emberek. Ez a hivatalos böjt, ez az állami aszkétizmus úgy hat a távoli szemlélőre, mint a hideg zuhany és magában mindenki eltemeti a nagy francia forradalom nyomán fellángolt — és később elburjánzott — emberi szabadságjogokat. Hogyan? Hát már az állami fennhatóság arra is kiterjed, hogy mit eszem? Mennyit eszem? Már azt is belém akarják diktálni, hogy az egy tál étel sovány tápláléka nemzeti érdek? Hát az nem érdek, hogy a német földműves termését megvásárolják és elfogyaszák? Vége van a Nagy Frigyes-i iluziónak, hogy minden po'gár faze-kában tyuk főjön — ami végeredményben az általános jóltáplálkozásnak császári kivánságát fejezte ki? Nem elég, hogy arra kényszerítenek, hogy olyan erkölcsöt valljak, ami lyent az állam vezetői akarnak, úgy köszönjek embertársaimnak, ahogyan parancsolják, azt gyűlöljem, akit hivatalosan kiszemelnek... nem elég, hogy minden porcikámban remegek egy dübörgően közelgő vérengzés borzalmaitól... nem elég, hogy szegény vagyok és több adót fizetek, mint a jó békevilágban élő ember?... most ime jön az államnatalom és kiveszi kezemből a falatot, amit talán szükségből, talán megszokásból más tányéron akarnak nem felszolgálni?!

És önkéntelenül arra gondol az ember, mi lenne, ha itt minálunk adnának ki egy ilyen rendelkezést? Mi lenne? — Közrohej lenne. Mert azok, akik úgy sem esznek többet, mint egy tál ételt, kacagnának azokon, akiket hasonló sorsra rendelnek. Akik pedig hozzászórtak a három, négyfogásos menühöz, lefitymálnák a rendelkezést... és sokat mondok, na tíz százalékra értékelem azok számát, akik mégis megtartanak a rendelkezést. Aztán van egy réteg, amely csak azért is egy tál étellel többet enne, mint máskor. És vice-versa születnének, karikaturák, gunyversek és kuplák, amelyek végül igen könnyen a kormány bukásához is elvezethetnének.

De Németország — az más. Vagy legalábbis másnak kell elképzelni, mert hiszen olyan balgának mégsem lehet a német kormányt tartani, hogy kiadjon egy rendelkezést, mely már születése pillanatában halálra van ítélve. Ha a német kormány egy ilyen rendelkezést kiad, bizonyára meg is van hozzá a kellő alapja. Tudja, hogy ezt komolyan veszik, hogy be fogják tartani. Ismeri embereit, akik még a négy fal között, az otthon öncélusága mellett is respektálni fogják a rendeletet, mert aki szegény, könnyen tehet annak eleget, aki gazdag, kettőzötten érzi a nagy nemzeti felelősséget, hiszen egész gazdaságát ennek az eszmének, ennek a nagy nemzeti összefogásnak közzönheti, amely bátran számíthat vak fegyelemre, minden igazi német részéről. És tudja, hogy akik a rendeletet kiadják, elsősorban fogják betartani.

És ez az, ami részünkre mégis roszkonzenessé teheti a rendelkezést: a kopialás, a böjt által megtakarított összeget a nélkülözők kapják, bizonyára meg fogják szervezni az ország minden faluját, városát s az adománygyűjtést igazi német ala-

possággal fogják végrehajtani. Hitlerifjak és rohamisták fogják végigjárni a lakásokat, belekukkantanak a fazekakba, serpenyőkbe és lábasokba, ki fogják kutatni, hogy egyébként mennyi ételt szokott fogyasztani a család, ki fogják számítani, hogy a lecsökkentés által mennyit takarítottak meg s az összeget szigorú hűséggel és becsületességgel bevételezik a szegények, a munkanélküliek és nélkülözők javára.

A szegénység minden jóérzésű emberben részvétet kelt. Ez a szegény-

ség azonban, amelynél egy egész ország népe megmozdul — több, mint mellett sok-sok millió ember rendületlenül kitart. Eppen ez a csodáltnivaló benne. Ezért értjük mi meg olyan nehezen az ilyen tömegnyilvánulást és mosolygunk meg minden olyan ujitást, amely ellenkezik a mi képletes szabadságunkkal, csorbitja a mi hűtlen, hamis és hazug emberi jogainkat, amelyhez mégis olyan kitartóan és szerelmesen ragaszkodunk. (bj.)

Elegáns hölgyek szükségleteiket csakis a november hó 3-án megnyitott „SILK” (Schildkraut Jenő) rövid és divatárúüzletben szerezhetik be PIATA UNIRII No. 9 előzékeny kiszolgálás mellett.

Elvi döntés:

Kiskereskedők és kisiparosok nem kötelesek kereskedelmi könyvek vezetésére

(CLUJ.) A kisiparosokra és kiskereskedőkre nézve jelentős elvi döntést hozott tegnap a helyi törvényszék. A Casa Fondului National a Aviatiei jegyzőkönyvet vett fel Albert Rozália huedini kereskedő ellen kihágásért, mert az 1936. április 1. bélyegtörvény 15-ik szakaszában előírt kereskedelmi könyveket nem szerzte be.

A kihágási jegyzőkönyv ellen dr. Hermann Dezső ügyvéd a törvényszékhez felebbezést nyújtott be rámutatott, hogy a bélyegtörvény 15. szakaszának 2. pontja kimondja, hogy a kereskedők és iparosok csak az adótörvényben előírt könyveket kötelesek vezetni. Az adótörvény 136. pontja viszont úgy rendelkezik, hogy a kereskedők és iparosok a kereskedelmi törvény előírása szerint kötelesek a kereskedelmi könyveket karban tartani. Viszont a nálunk érvény-

ben levő magyar kereskedelmi törvény 5. szakasza szerint a kiskereskedők és kisiparosok nem kötelesek könyveket vezetni. Miután pedig Albert Rozália a „patenta fixa” alapján fizet adót, tehát kiskereskedő, aki üzleti könyvek tartására nem kötelezhető. Dr. Hermann éppen ezért kérte, hogy a törvényszék elvileg mondja ki, hogy a Casa Fondului a Aviatiei kihágási jegyzőkönyvének felvétele szabályellenes volt.

Az ügyet tegnap tárgyalta a helyi törvényszék negyedik szekciójának Filipescu-Cojocaru tanácsa, amely helyet adott dr. Hermann érveinek és 2096—1936. számú ítéletében kimondotta, hogy kiskereskedők és kisiparosokra nem vonatkozik az április 1-i bélyegtörvény 15. szakasza, tehát kereskedelmi könyvek vezetésére nem kötelezhetők.

A városmajor helyén akarják felépíteni az új Baritiu-gimnáziumot

(CLUJ.) A Gheorghe Baritiu gimnázium igazgatósága kérésre fordult az időközi bizottsághoz, hogy a tanintézet új épületének felépítésére engedje át a jelenlegi városmajor telkét. Az állami gimnázium igazgatósága azzal érvel, hogy régi iskolaépülete ma már nem felel meg a követelményeknek és halaszthatatlanná vált egy új, modern iskolaépület felépítése. A tanintézetnek a Badesu uccában van ugyan telke, ahol felépíthetné a gimnázium új épületét. Ezt azonban hajlandó átengedni a városnak, ha lehetővé teszi, hogy a városmajor helyén felépülhessen a gimnázium.

A város vezetősége még nem foglalkozott az állami gimnázium kérdésével, így egyelőre nem lehet tudni milyen álláspontot foglal el az ügyben. Annnyit azonban le kell szögezünk, hogy az időközi bizottságnak nagyon meg kell fontolnia, milyen határozatot hoz, annál is inkább, mivel a városmajor telke óriási vagyont képvisel, amit egyszerűen elkótyva tyélni nem lehet. Kétségtelen, hogy a városmajor telke nagyon ideális iskola céljaira, az is bizonyos, hogy a városi istállókat és üzemet nem a belvárosban, hanem a város külső részein kell elhelyezni. Ez azonban nem lehet ok a városmajor telkének elajándékozására. Ha a városmajor telke felszabadulna: az istállókat és üzemetek másfelé helyeznék el, sok-

kal megfelelőbb és gazdaságosabb lenne a hatalmas terület felparcellázása. Ugy a Traian-uton, mint a Decebal-uton jó üzletet csinálna a város a parcellázással.

A Gheorghe Baritiu gimnázium igazgatósága ezután nem első ízben pályázik városi vagyoni. Tavalány sétatérből kívánt területet a tanintézet felépítésére, de a város ezt elvetette. Később a Cipariu-uccában akart telket kapni, de ez is súlyos áldozatot jelentett volna a városnak. Ujabban pedig a cigánysor helyét jelelték ki a gimnázium céljaira. Ugy látszik, ezt a tervet most a városmajor telkének megpályázásával elejtették.

Egyelőre ez a helyzet az állami gimnázium ügyében. Hogy hol fogják felépíteni az új iskolaépületet az még a jövő titka.

— Eltemették Kosztolányi Dezsőt
Tegnap délután óriási részvét mellett temették el Kosztolányi Dezsőt. A temetésen, minthogy az író francia becsületrend lovagja volt, a francia követség is képviseltette magát. A gyászszertartást Almásy József terézvárosi p'ebános végezte az operaház férfikara énekelt, majd több bucsubeszéd hangzott el. A uiságíró szervezet részéről Boros László bucsuztatta a nagy halottat, akinek sirjába hazai rögöt is tettek a költő szülőföldjéről.

A KÖZÖNSÉG PANASZAIBÓL

1.

Jól ötözött, idősebb férfi, ismert cluji szabóiparos jelent meg a napokban szerkesztőségünkben és a következő panaszt adta elő:

— Még a múlt hónapban történt, hogy beállított műhelyembe este 8 órakor egy ur, aki a munkügyi felügyelőség egyik tagjának adta ki magát. En történetesen nem voltam otthon, csak segédem, akit kikérdezett, majd eltávozott. Két hét múlva idézőt kaptam, hogy kihágást követtem el a munkatörvény ellen és jelenjek meg ügyem tárgyalása végett a munkabírószágon. A jelzett időben meg is jelentem, de kellett várnom vagy két órát, amíg sorra kerültem. Nevemet szőlitotta a bíró. Megkérdeztem tőle, hogy miért büntettek meg, mire ő azt válaszolta, hogy nem tud magyarul. Ezután elővette ügyemet, majd rövid tárgyalás után anélkül, hogy tudtam volna miért, ötszáz lej pénzbüntetéssel sújtott. Helyzetem nagyon furcsa volt. Nem tudtam védekezni, nem tudtam, miért büntettek meg és csak arra eszméltem fel, hogy ötszáz lej büntetéssel sújtottak. Hiába kérdezősködtem, sehonn sem tudtam választ kapni. Még ma sem tudom, hogy miért kell kifizetnem a büntetést.

Ezúton hívjuk fel a panaszra első sorban a munkügyi felügyelőség figyelmét. Ha az elmondottak fedik a valóságot — a büntetéseket indokolni kellene, esetleg a jegyzőkönyvnek egy példányát kellene a büntetettnek kikézbcsiteni, hogy az, ha tárgyalásra kerül a sor, tudja hogyan is védekezzék. Ugyanakkor a munkabíró-ság elnökének is felhívjuk figyelmét az esetre és kérjük, hogy a közérdekre való tekintettel tegye lehetővé, hogy bizonyos kivételes esetekben magyarul is hallgassák meg a vádlottat. Tudomásunk szerint a törvény egyformán sújt és ezért egyformán védekezési lehetőséget is kell megadni minden állampolgárnak, legyen az román, vagy magyar.

2.

Az Andrei Bârsan és a Iuliu Cesar sarkán a város az esővíz levezetésére gödröket ásott és vezetéket akart elhelyezni. A gödrök ele azonban a munkálatokat végzők semmiféle jelzést nem tettek, valamint villany sem égetnek ezen a vonalon. Ugy látszik, mintha nem tartanak elég fontosnak az arra járó városiak életbiztonságának megvédését. Eppen tegnap este történt, hogy a vízvezeték lefektetésére ásott mély gödörbe egy ló és a rajta ülő parasztyerek zuhant be. Szegény gyermek és szegény ló nem hibásak, utóvégre sötétben nem lehet tőlük megkövetelni, hogy tisztán lássanak. De az is bizonyos, hogy ilyen eseteknek nem szabad előfordulniok. Eppen ezért legalább a villanylámpákat gyújtják meg esténként ezen a szakaszon, hogy a gyanutlanul haladó polgár fényben tudjon a gödrökkel farkas szemet is nézni s életét ne fenyegetse semmiféle veszedelem.

— Szabadlábba helyezték az ápolójának agyonverésével vádolt szegényházi alkalmazottat. Wolf János timisoarai szegényházi lakót legutóbb az egyik ápoló korbáccsal súlyosan megverte és két nap múlva meghalt. Az ápolót erre letartóztatták. Tegnap megtörtént a holttest felboncolása, mikor is megállapították, hogy Wolf szívizomhúdsában halt meg. Így az ápolót szabadlábba helyezték, de az eljárás tovább folyik ellene.

Washington városa és a „Fehér ház” története

Egy birodalmi főváros, amely egyéni hiúságnak köszöni léteét

A washingtoni „Fehér Ház”-nak nem lesz új lakója: Roosevelt elnök további négy esztendőre megmarad az egyszerű puritán izlésű elnöki palota gazdájának. Az Egyesült Államok mérhetetlen gazdagságát és hatalmát tekintve, csakugyan palotára gondol az ember, ha a „Fehér ház”-at említi előtte. Pedig a dolog távolról sincs úgy. A prezident székháza egyszerű vidéki földbirtokos urak kúriájára emlékeztet. Egyemeletes és a homlokzata doroszlú templomra hasonlít. Bizony, távolról sem olyan impozáns, mint példának okáért a párisi Elysee a francia köztársaság elnökének otthona. Mindenesetre érdekes története van. Mint ahogy általában érdekes a székvárosnak: Washingtonnak a létesítése is. Érdekes elmondani:

VIRGINIA NEMET MOND

A történelemből tudjuk, hogy az egykori északamerikai angol gyarmatok hosszas és véres harcok után szakadtak az anyállamtól és szám szerint tizenhárom gyarmatterület kimondotta függetlenségét. Az államszövetség képviselői előbb Philadelphiában, majd Bostonban üléseztek. 1789. július 4-én éppen a feletti tárgyaltak, hogy egységes vámtarifát vezetnek be, ezenkívül Hamilton pénzügyminiszter olyan értelmű javaslatot terjesztett elő, hogy egy központi szövetségi bankot kell felállítani. A miniszter több, mint 2 óra beszédben indokolta meg javaslatát. A képviselők: egyszerű falusi farmerek, volt harcosok, vidéki ügyvédek és ehhez hasonló, már elfáradtak a szöveghatágtól és az volt a látszat, hogy egyhanguan elfogadják Hamilton tervezetét. Ekkor azonban, mint derült égből a villám egy harsány „nem!” törte pozdorjává a kedvező hangulatot. Virginia követek egy feketehajú, villogó szemű harmincéves fiatalember kiáltotta ezt a nemet. A pénzügyminiszter azonban okos ember volt. Tudta jól, hogy a hiúság az a kulcs, amellyel a legtöbb ajtót ki lehet nyitni. Ezért egyszerűen csak annyit kérdezett Virginia tüzesvérű szónokától:

— Akkor is ellenezné javaslatomat, ha a szövetségi bankot történetesen Virginia területén állítanák fel?

A fiatal képviselő tágra meredt szemmel bámult a miniszterre. Hárgott, hebegett, végül kinyögte:

— Akkor... akkor... hát édes Istentem, elfogadnám.

A pénzügyminiszter szavának állt a kormányban keresztülvitte: létezik enek egy új központi székváros, még pedig úgy, hogy Virginia állam területéből hasítsanak ki megfelelő területet, amelyet függetleníténe az állam fenhatósága alól és központi vezetés alá helyeznék. Így született meg a Washingtonról elnevezett székváros a Potomac folyó partjain.

EGY ÚJ FŐVÁROS SZÜLETÉSE

Ahol aránylag nem is olyan régi dohányültetvényesek és vörösbőrűek kemény csatákat vívtak, hamarosan város épült. A központi kormányzat nagy lendülettel fogott neki a középületek létesítésének. Harmine évvel a határozat kimondása után Washington városa egyike volt a szövetséges köztársaság legszebb helyeinek. Gyönyörű parkok, széles sugárutak szeltek keresztül-kasul az

amerikai fővárost. Itt nincs tere a „bussines”-nek. A központi államnyomdán és pénzverdén kívül semmiféle nagyobb ipari telep nem rontja Washington nemesen egyszerű külső hatását. Itt székel az elnök, itt van a helye a szövetségi főtörvényszéknek, a központi jegybanknak, a parlamentnek, amely a monumentális Capitoliumban tartja üléseit. Washington a csend, a rend és az uri kényelem városa. Mintegy 500 ezer lakosságának nagy része közhivatalnok. Nincsenek felhőkarcolói, sem más kereskedelmi házaik, inkább kertváros.

A FEHÉR-HÁZ

1792-ben a szövetségi kormány elhatározta, hogy palotát építtet az elnök részére. James Hoban kapott megbízást az építésre. Hoban régi

vágású ember volt és úgy gondolta, ha a birtokos uraknak megfelel egy villaszerű ház, az elnök sem fogja rosszul érezni magát hasonló épületben. Így aztán hatalmas park közepére egyszerű egyemeletes házat tervezett. Fehérre meszeltette és ezt a színt mind máig megtartotta a puritán épület. Már a legelső esztendőben „Fehér ház”-nak nevezték, mert a park fái közül messzire látszottak a falai. Első lakója Adams volt. De ő csak két hónapig székelte itt. Utóda Jefferson lett. Mind máig — jelentéktelen változtatásokon kívül — a „Fehér ház” megtartotta régi, egyszerű külsejét. Az idegen látogató kiábrándulva nézi és színtelen sem akarja hinni, hogy egy 135 millió lakósu birodalom fejének ez az otthona.

Az „áruló” fal

(CLUJ.) Az egyik tisztviselő-telep közalkalmazott fiatal felesége a szexuális krónikákban páratlan módon csalta meg öregedő férjét. Az eset felvonásai a következők:

N. Ferenc közhivatalnok, aki úgy szereti a rizlinget, mint a fiakkerekek az esős időt, az utóbbi időben teljesen elhanyagolta férj kötelességeit. Szép molett fiatal élet párja emiatt sokat is bántódott. Egy szép — de szomorú — napon a feleség éppen az udvaron levő szomorufűzfához támaszkodott, ábrándozásba emélylve, amikor meglepetésszerűen csinos megjelenésű, magas, vállas fiatalember jelent meg előtte:

— Ne jöjjön zavarba drága, gyönyörű asszonyom — mondotta az idegen férfi ingerkedve — én a megmentője vagyok...

A tündér felrezzent:
— Micsoda megmentőm?
— Tudom — folytatta az Adonis — hogy öngyilkossági gondolatok kínozzák...

Az asszony mereven állva erősen az ismeretlen férfi szemébe nézett:
— Kicsoda ön?

A következő pillanatban a fiatal ember szabályszerűen bemutatkozott mint egy bonvivánt és forró csókkal borította el az asszony bársonypuháját.

Végül kiderült, hogy a két fiatal csak néhány centiméter vastagságú

fal választja el egymástól: egy udvarban, egy házban, egymásmellett laknak. Az Adonis ezt az ajánlatot tette a hölgynek, — miután szerelmet vallott —, hogy a falon nagyobb rést véset, hogy olykor, amikor a fiatalasszony szomorkodik, megvigasztalhassa.

Ez ez meg is történt — amint a IV. kerületi rendőrség főnöke, Ilea kapitány most megállapította — a fiatal ember négy téglát kiemelt a falból és a résen, amelyet falvédő teljesen eltakart, a szerelmesek minden este „telefonáltak” egymásnak. Egyik este azonban az asszonyka férje történetesen hamarabb ment haza, mint szokott, amikor is az első dolga az volt, hogy imádott feleségének kezét csókoljon. Legnagyobb megrökönyödésére a sötétben egy hatalmas, izmos férfikezet fogott meg a fal mellett tapogatózva. Erre zajt csapott és a vége az lett a dolognak, hogy a zajra felriadt szomszédok rendőrt hívtak be, aki hamarosan kinyomozta az igazságot, azután mindhárom szereplőt előállította a kerületre, ahol megkezdtek a kihallgatásukat.

— Nem akarok többé vele élni — jelentette ki N. Ferenc — legyen az övé — mutatott mérgesen a Don Juanra. Haszen megcsalt a hűtlen kigyó. Még pedig a falon keresztül...

(p. j.)

Belpolitika

A belpolitikai élet zajlása — mint minden országban — nálunk is a sajtómegnyilatkozásokban észlelhető a legjobban. A különböző nyit és burkolt pártállású lapok mindennap közlik a maguk véleményét a belpolitikai helyzetről. Természetesen több-kevésbé szenvedélyes hangon. És ahogy közeledik a parlament megnyitásának napja, ez a forrongás egyre észlelhetőbb lesz.

SAJTÓTÖRVÉNY...

A lapokat is elsősorban a sajtótörvénytervezet foglalkoztatja. Hiába volt Djuvara igazságügyminiszter magyarázó nyilatkozata, a lapok még mindig élesen támadják a minisztert. A Dimineata szerint amennyiben a nyilvánosságra hozott törvénytervezet a parlament elé kerül, a román sajtószindikátus 2960 tagja egy emberként fog szembeszállni vele. Az Univerul már napok óta ismerteti az előző sajtótörvénytervezeteket, legutóbb pedig a Cudacu féle javaslatot. Ennek nagy hibája az volt, hogy a lapokat, mint kereskedelmi vállalatokat ismeri csak el, ami a sajtószabadság csődjét jelentené. A Credinta szerint annak ellenére, hogy Djuvara cáfolta, a sajtótörvényt közvetlenül a parlament megnyitása után husz más törvényjavaslattal együtt azonnal a törvényhozás elé terjesztik.

DINU BRATIANU ISMÉT TATARESCU ELLEN

A Porunca Vremii, amely kimondottan támogatja a Tatarescu kormány politikáját, Tatarescu és Dinu Bratianu közötti újabb ellentétéről ír. „Amióta Inculetz — írja a lap — a H-csoportot és a szabad gondolat híveinek táborát Tatarescu vizeire vezette, azóta a miniszterelnök ura a helyzetnek. Ez nem tetszik D. Bratianunak, aki a parlament megnyitása után azonnal akcióba kezd ellene.” A lap szerint a liberális párt elnöke már meg is kezdte a munkáját, mert a vezetőséget megbeszélésre hívta össze.

A NEMZETI KERESZTÉNY-PÁRT NOV. 8-IKI ÜLÉSE

A Tara Nostra, a nemzeti keresztény párt hivatalos lapja, közli a november 8-iki bucurestii nagygyűlésre való felhívást. Hogy mennyire súlyos probléma ennek a kongresszusnak megrendezése, bizonyítja Goga körlevele, amelynek főbb pontjai ezek: „Szigorúan ügyeljenek arra, hogy a vonatokra más elem ne szálljon fel, hogy ott botrányt provokáljanak. Ha mégis ilyen előfordulna, a botrányozókat azonnal le kell szállítani. Minden felvonuló pedig három színű szalagot és horogkeresztet hordjon.

— Feloszlik az Erzsébet-Soroksár futball-csapata. Budapesti jelentés szerint a Nemzeti Ligában játszó Erzsébet-Soroksár csapatának vezetősége anyagi nehézségek miatt elhatározta a csapat feloszlását és a játékosok szabadlistára való helyezését. A csapat már vasárnap nem áll ki az Újpest ellen.

AUTÓBUSZ MENETREND

Cluj-Oradea- között

Clujról indul:

Cluj-Oradea délután 17 órakor.

Clujra érkezik:

Oradea-Cluj d. e. 10.

Viteldij szimpla retour

Cluj-Oradea 171 282

Kényelmes új kocsik.

Felvilágosítás az autóbusszállomáson.

TELEFON: 155.

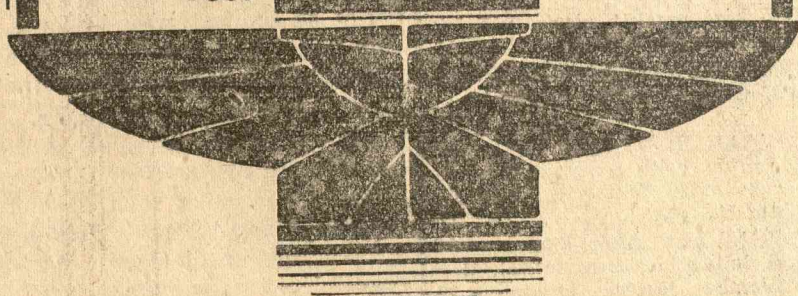
HÖLGYEIM! NAGY DIVAT

az IBOLYA és CYKLAMEN-LILA. VILÁGOS KÉK ÉS ZÖLD.

amelyeket pompás árnyalatokban fest

CZINK

kelemefestő
gázra. Str.
Öcn. Doc-
tas No. 5.



Szavanként 1 lej, vastagabb betűvel 2 lej.
Legkisebb hirdetés ára 10 lej, jelíggel vagy
cím nélküli hirdetések kezeléséi díja 5 lej.
Hirdetések aznap megjelenésre d. e. 11
óraig, csütörtök-ki számban szerdán, vasárnap-
ba szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDETÉSEK

Csak portlózott jelíggel levele-
ket továbbítunk. Vidékieknek
válaszbélyeges kéredezést kös-
re válaszolunk. Hivatalos óra
reggel 8 órától este 7 óráig.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZETEK.
ROSNER ÓRAS, ÉKSZERESZ CLUJ. RE-
GELE FERDINAND 114. TAKARÉKOS-
SÁGI KÖNYVECSKERE KISZOLGÁLOK.
(f 989)

Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE felad-

hat A VÁROS KÖZPONTJÁBAN IS. NOVA KÖL-

CSONKONYVTAR, Strada Memorandului

No. 16.

JULIA!! Szórákkozzunk jelíggel. Vágyo-
dom maga után. Kérem vasárnap 11 kor
Matyas, szobor előtt várom. Választ. Sors
döntő. (P 1647)

URILEÁNY keresi korrekt uriember is-
meretségét, ki anyagi zavarától kölcsön-
képp kisegitené. „KORREKT” jelíggel.
(P 1651)

ADAS-VÉTEL

AKAR OLCSON RUHAZKODNI? Sző-
vetszükségletét nálam szerezzé be, ahol
különböző minőségű gyapjuszövet maradé-
kot féláron vásárolhat. Daszkai, Str. Ma-
loasá 21. (Regal kávéház mögött). (6859)

FRAKK és szmoking öltönyöket kölcsön-
ad Radics, Reg. Ferdinand 22. (f 1464)

Részletfizetésre

Heti 50 és heti 100 lej részletfizetésre
vásárolhat bármilyen férfi és női cipő-
ket, sport és korcsolya cipőket és so-
sonokat. Méret szerint is készítünk
bármilyen cipőt.

ARCO cipokereske-
delmi vállalat
CLUJ, Str. Dubălarilor 13.

AZONNAL atadó-eladó Clujon, belváros
ban modernül berendezett, jól bevezetett,
komplett felszerelésű cukrászda, esztie-
g más szakmájú üzlet részére is. Értekezni:
Agimex Cluj, P. Unirii 5. Telefon 2-29.
(f 1498)

GCSKA ruhát, télikabátot magas árban
veszek, dus választékban eladok. Grünfeld,
Regina Maria 6. (6666)

ELADÓ teljesen új téli kabátok, felő-
tők, öltönyök, térdnadrágok olcsón Radics-
nál. Reg. Ferdinand 22. (f 1465)

BORKABATOKAT méret után készítek,
egyben festést és javításokat garanciával
legolcsóbban vállalom. Bergfeld, Regele
Ferdinand 10. (6720)

DIOFA hálók és egylovas szekér eladó.
Márk asztalos, Fántanelei 30. (6735)

ROMANIA NOUA f. évi 163. és 164. i
SZÁMAT keressük MEGVÉTELRE. Érte-
kezni a „Jóestét!” kiadói hivatalában.
(6030)

6 LAKRÉSZBŐL álló családi ház, víz,
villany bent, 130.000 lej. Ért. P. Mihai Vi-
teazul 31. Festéküzlet. (6766)

TÉLIKABÁT jókarban, kisebb férfi
termetre eladó. Megtekinthető Reg. Ferdi-
nand 62., papírüzlet. (6839)

EGY alig használt új hálószoza igen ol-
csón eladó. Ugyanott egy komplett régi
dió ebédli is. Motilor 26. Hátul az udvar-
ban. (6832)

ELŐREHÁTRA varró férfi szabógép ol-
csón eladó. Meserie 31. Hirsch. (6824)

SURGÓS elutazás miatt. Cipész műhely
teljes berendezéssel azonnal eladó. „Ol-
csón” jelíggel. (P 1622)

ÜZLETBERENDEZÉST veszek. Cimeket
„Fűszer” jelíggel a kiadóba kérek. (6685)

HOSTATI telek eladó. Értekezni Strada
Memorandului 26. (6862)

MIHAI VITEAZUL tér közelében kere-
sek házat félmillió lejig. Értekezni: Dr.
Polez Radó ügyvéd irodájában. Str. Memo-
randului 26. (6841)

NYILVÁNOS árverés november 9-én dél-
után 5 órakor a P. Unirii 26. szám alatti
közjegyzői irodában nyilvános árverésen
eladtnak különböző követelések és buto-
rok. Értekezni a Iuliu Maniu 42. szám
alatti ügyvédi irodában. (6858)

VENDÉGLŐ részére evőeszközöt veszek.
Cim a kiadóban. (6854)

FIKUSZ szobadisznek alkalmas magas
eladó. Str. Maloasá 21. (P 1640)

ZONGORA Mignon, nagyon jó, kécsi,
szép díófa-szekerényben eladó. Cim a No-
vánál. (6883)

MODERN díófa íróasztal, gardero szek-
rény, két perzsaszőnyeg eladó. Str. Stro-
escu 2. II. em. (6885)

GYAPJU szövetek egész öltönyre valók

érkeztek. Maloasá 19. Sámuel. (6879)

BICIKLI jókarban lévő olcsón eladó.

Neumann, Regina Maria 4. (f 1530)

EGY rövidszőrű német tigris tarka kan-

vizsla eladó. Cim f. „Narcis”, N. Iorga 2.

(6866)

TRAFIK forgalmas helyen átadó. Cim a

kiadóban. (6869)

ALLAST KERES

DEUTSCHES freiein sucht stelle 1-2
Kinder. Str. Regele Caroli II. 109. Kállay.
(6786)

TELJESEN önálló éttermi főszakácsno
nagyobb intézetbe is állást keres. General
Berthelot 15. Major Vilma. (P 1631)

KÉSZPÉNZ garanciával rendelkezem, el-
vállalnék inkasszó, kenyeres bolt vezetését,
trafik vagy bármilyen szolgálatot jó li-
zoyitvánnyal rendelkezem. Cimeket „Ga-
rancia” jelíggel. (6871)

ALLAST KAPHAT

APOLÓNÓI felvesz dr. Lengyel szana-
torium. Reg. Ferdinand 111. (f 1528)

KÖNYVKÖTOLANYOKAT, akiknek bu-
curestiben hozzátartozók vannak, felvesz
Bernat, Bucuresti. Jeleitkezni Cluj, papir-
üzletben, Piata Unirii 29. (f 1545)

EGYEDÜLLŐ, feltétlenül tisztességes
jobb asszony kis családhoz mindenesnek
felvétetik. Dragalina 86. (6794)

JÓMEGJELENESÜ, 24 éves, nőtlen pin-
cer állást keres, vidékre is. Cimeket „Pin-
cer” jelíggel. (6776)

AZONNALI belépésre pénztárosnót óva-
dékai és jóifőző szakácsnót felvesz Str.
Regele Caroli II. No. 12. etterem. (6852)

KIFUTÓ FIUT keres azonnalra Con-
structio, Piata Unirii 31. (f 1524)

HAZVEZETŐNÖ mindenes azonnal fel-
vétetik. Eika cipőüzlet. (6830)

ÜGYES gyakorlott, kiszolgálónót felve-
szek, aki a házimunkához is segít. Regele
Ferdinand 37. (6844)

KAVEHAZBA felirónót jó fizetéssel és
kiszálgaloleányt sürgősen keresek. C. Ma-
rechal Foch 45., ajtó 10. (6879)

TISZTESSÉGES bejáró szobaleány ke-
restetik. Cim a kiadóban. (6842)

KIFTOLANYT felvesz a Casa de Model
kalaposztály. Memorandului 3-5. (f 551)

VARRÓNÖ, ki elmenne magányos ur-
hoz gazdasszonynak, házvezetónőnek, eset-
leg gyerekek nevelését is vállalnám. Cim
a kiadóban. (6881)

ÓRAS segédet azonnali belépésre felve-
szek turdai üzlethez. Frenkel, Cluj, Vladi-
mirescu 17. (6880)

IRODAI GYAKORNOKNÖ felvétetik
navi 500-600 lej fizetéssel. Románul és
németül tudó előnybe. Generala, Reg. Fer-
dinand 12. Jeleitkezni lehet 6-7 óra kö-
zött. (6864)

LELKISMERETES egyedülálló nőt ke-
resek, ki gondomat viselne. Belinszky Mik-
lós, Str. Macavei 9. (6870)

KISZOLGÁLO kisasszony vendéglőbe
azonnalra felvétetik. Str. Grigorescu 114.
(6872)

KÖSER ÉTKEZDÉBE zsidó felszolgáló
leányt keres Schwartz Ignác, Str. Ratiu 5.
Memorandului 13. sarok. Ugyanott kifutó
fiu, vagy leány felvétetik. (6873)

BEJARONÉT felveszek. Cal. Motilor 25.
ajtó 11. (P 1652)

FÜSZERESEKNÉL, cukorkásoknál beve-
zetett helyi ügynök felvétetik. Balcan, I.
Maniu 6. (f 1532)

KÜLÖNFÉLEK

BÜKKFA ÖLE 860

(Prima száraz konyha) megtekinthető.
Megrendelhető Regina Maria 1. Regele
Ferdinand 20. Trafikokban. (6842)

SZÖRME munkálatokat jutányosan készí-
tünk BLANARIA PARISIANA. MEMO-
RANDULUI 6. (6538)

BÁRMILY kézi munkát olcsón vállalom.
Bozsiné, Str. Cicio Pop 48. (6893)

LEGMODERNEBB szabászati tanfolyam
Lóvy-szalón. Reg. Ferdinand 6. Emel. (6664)

JUTALOMBAN RÉSZESÜL, a kedden
reggel Marianum előtt elveszett fehér fe-
lete foltos drótszörű foxterrier megálá-
lója. Elisabeta 38., etaj I. (f 1529)

ELVESZETT kicsi fehér Pamacs nevű
selyempincsi, hátán kis sárga folttal. Meg-
találójá jutalomban részesül. Dragalina 29.
I. emelet. (6867)

ÉRTESEM a nagyérdemű közönséget,
és az igen tisztelt vendégeimet, hogy ujon-
nan megnyitom vendéglőmet november hó
7-én Piata Garii 8., disznótorral és vargu-
béssel elsőrendű aiudi és lekencei borok
kal. Állandóan frissen csapolt Luther sör.
Elsőrendű kombinált dzsessz zenekar,
egész éjjel nyitva. Tisztelettel P. Mure-
san. (6855)

CZAGA LAJOS lakatos készít új üzleti
vasredőnyöket, napellenzőket, vállál javi-
tásokat, valamint autógénhegesztéseket
idéken is jutányos árban. Cluj, Strada
Dacia 7. (f 1441)

TISZTELETTEL értesítem a nagyérdemű
közönséget, hogy férfi divat szabósa-
gomat Reg. Ferdinand 30. alól áthelyeztem
Reg. Ferdinand 10. szám alá, ahol bel és
külföldi szövetraktáromban legutolsó divat
szerint legolcsóbban vállalom. Bergfeld
Iz



Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: November 7. Szombat.
Róm. Kath. Eng. Lázár. Prot. En-
gelbert. Gör. Kath. Lázár.

Jó estét!

SZERÉNYSEG

Főnök: Okos, intelligens emberek
re van szükségem a vállalatomnál,
fiatalember.

Alkalmazott: Igen, tudom, tapasztaltam,
amikor engem fölvetett a fő-
nök ur...

ÉJSZAKAI VIZIT

A jönevű belgyógyásznál nemrég
hajnali fél háromkor megszólalt a
telefon.

— Doktor ur — jelentkezett egy
kétségbeesett férfinag — jöjjön el
hozzánk azonnal. A feleségem na-
gyon rosszul van. Nevem ez és ez,
lakom itt és itt.

A belgyógyász magára kapta ru-
dát, taxiba vágta magát és felőrá-
autózás után megérkezett a sáros
külváros egyik kis lakásába. Meg-
vizsgálta a beteg asszonyt és megál-
apította, hogy közönséges torokfájá-
sa van. Nagyon dühös lett.

— Hallja — ordított rá a férjre —
ezért a semmiségért vert fel az ál-
momból és bolondított ide engem éj-
szaka? Nem várhatott volna a fele-
sége holnap reggelig?

— Hát várni éppen várhatott vol-
na — felelte a férj. — de tetszik tud-
ni, mi nagyon szegények vagyunk.
fizetni nem tudunk, s ha már ide fá-
rasztjuk a doktor urat, legalább nem
raboljuk el a nappali idejét, amikor
ugy is nagyon el van foglalva.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Ok-
tóber hó 31-étől november 6-áig a
következő gyógyszerárak teljesí-
tek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz, Uni-
ritár; Dr. Halász, Cuza Voda-tér;
Flohr József, Regele Ferdinand ut és
Diana gyógyszerár, Jorga ucca.

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése: Bo-
rult idő, az időjárás lényegesebb
változása nélkül, később szél és eső.

— Iparművészeti kiállítást nyitott
vasárnap, november elsőjén a Marechal
Roch és Berde uccák sarkán lévő üz-
lethelyiségben Görög József iparmű-
vész. Érdekes és művészeti felfaragások
háza, miniatűr székelv falu, értékes
díszítések kerülnek kiállításra, amely
iránt városszerte nagy érdeklődés
nyilvánul meg.

— Megnyílt Wieder Olga táncisko-
lája. Wieder Olga, a városszerte is-
mert kitűnő táncitanár nő november
elsőjével újból megnyitotta táncisko-
láját a Str. Memorandului 1. szám
alatt, a volt U klub nagtermében I.
emelet. Minden csütörtökön és szom-
baton este koszu.

Liszt emlékének hódol a transsylvániai magyarság

(CLUJ.) Ebben az évben ünnepel-
te az egész kulturvilág a világhírű
magyar zeneszerző és zongoramű-
vész Liszt Ferenc születésének 125.
évi, halálának pedig 50-ik évforduló-
ját. Liszt kivételes zenei képességei
az ünneplések program-számain ke-
resztül valósággal új fényben kezde-
nek tündökölni. A hódolat és emlé-
kezés egyetemesen nagy kulturtevé-
kenységébe most bekapcsolódik
Transsylvánia magyarsága is, amely
méltyóképpen akarja megünnepelni a
nagy zenetítán kimagasló jelentősé-
gű évfordulóit. Városunkban a ma-
gyarság képviselőiben az itteni Ma-
gyar Zenekonzervatórium rendez fé-
nyes hangversenyt, külön e célra
alakult bizottság előkészítő munká-
jával, amely lázasan dolgozik azon,
hogy ez a hangverseny minden te-
kintetben méltó is legyen a nagy al-

kotó művész személyiségéhez. A ze-
nekonzervatórium 70 tagu filharmó-
nikus zenekara Zsizsmann Rezső
művészkarag vezetője mellett már
hetek óta szorgalmasan próbálja is
az előadandó zeneszámokat. Maga a
gazdag és tartalmas műsor minden
pontjával méltó lesz az igazi érte-
lemben vett Liszt-kultusz ápolásá-
hoz. A műsor részletes ismertetése
még visszatérünk, de már is jelez-
zük, hogy annak kiemelkedő pontjai
lesznek B. Zsembery Elvira szóló
száma, aki a hatalmas Esz-dur kon-
certet adja elő zenekari kísérettel,
továbbá M. Lévy Ilonka operatene-
kesnő énekszámai. A hangverseny
november 24-én tartják meg a hely-
beli Davila színházban és előrelátha-
tóan a transsylvániai magyarság
zsufolt házzal fog hódolni a nagy
magyar zeneköltő emlékezetének.

Tündöklő Jeromos

Színházunk és irodalmunk nagy
eseménye Tamási Áron új színpadi já-
téka, a Tündöklő Jeromos.

A Tündöklő Jeromost 83 pályamű-
közül ítélte legjobbnak a Szépműves
Céh és a színház drámabíráló bizott-
sága.

A Tündöklő Jeromost a budapesti
Vigszínház is megvásárolta és az itteni
ősbemutató tanulságai alapján fogják
Budapesten a darabot színrehozni.

A Tündöklő Jeromos maga a mai
eleven élet, annak minden problémája,
bánata és humora, lüktető, forró, szen-
vedélyes, igazi szindarab. Tamási Áron
nak, aki a székelv nép génuszát pá-
ratlan erővel és szépséggel szólaltatta
meg, legértettebb alkotása a Tündöklő
Jeromos.

A Tündöklő Jeromos a mi színhá-
zunk reprezentatív előadása. Kádár

SZÉP ASSZONYOK HÚ BARÁTIA A
LYSOFORM! Használjon valódi LYSO-
FORM-ot, hogy megszabaduljon az örök-
lélemtől, a rettegett következményektől
hogy védekezhessen a kellemetlen meg-
petések ellen, akadályozza meg a fertőzést
a baktériumot, a nem kívánatos csírák
megtelepedését. Nyugtassa meg magát
rendszeres és idejében alkalmazott valódi
LYSOFORM öblítésekkel. A biztos hatás
és megbízható LYSOFORM csak zárt üveg-
ben valódi, kimérve nem kapható.

Társaság

() A SZÉKELY TARSASÁG november
8-án, vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel az
Iparos Egylet nagytermében folytatólago-
ismeretterjesztő előadást tart. Dr. Bernád
Ágoston a f. évben megjelent új ipartör-
vény második és harmadik részét ismerteti,
amely részek az ipar továbbfejlesztésének
feltételeit is tartalmazza. A Társaság az
előadásra minden érdeklődőt ezúton hív
meg.

() A HELYI KATH. NEPSZÖVETSÉGI
KOLPING LEGÉNYEGYLET 1936. novem-
ber 14-én, szombaton és november 15-én,
vasárnap este 9 órai kezdettel az egyesület
helyiségében Baron L. Pop 3. szám alatt
színpadra hozza Ujházi György és Fáy Ilona
nagy sikerű vígjátékát: „Csók a pusztán”.
Az egyesület a jótékonyági célon kívül
éppen azért választotta ezt az időt, mert
ezidőben színészeink nincsenek a városban
és a közönséget hozzá akarja juttatni né-
hány kacagató, gondfelejtő esthez.

() A KÁRPAT EGYESÜLET november
8-án turát rendez a turdai hasadékhöz, in-
dulás szombat délután 3 órai turdai autó-
buszjáratral, vissza tetszés szerint gyalog
vagy autóval. Részletes felvilágosítás az
egyesület Bratianu 24. szám alatti irodá-
jában kapható. A Kárpát Egyesület kü-
lönben november 5-én tartotta az év első
vetített képes előadását „Turistaság fejlő-
dése 1860-ig” címmel. Előadó dr. Tulogdy
János volt.

Imre, a darab rendezője, Solymosán
Magda, Fényes Alice, Stefanidesz Ili,
Kőszegi Margit, Forgács Sándor, Tom-
pa Sándor, Kovács György, Nagy Ist-
ván, Lantos Béla, Tóth Elek, Deésy
Jenő, Borovszky Oszkár, Csóka Jó-
zsef, Rajnai Sándor minden lelkesedé-
sükkel készítették elő a Tündöklő Je-
romos előadását.

A Tündöklő Jeromos díszletei egé-
szén újszerűek, a legutolsó butorda-
rab is a székelv szellem hű tükrözése s
ennek a játékos szellemnek stílusos
színpadi megvalósulása. Várárhelyi
Ziegler Emil a kitűnő, fiatal festőmű-
vész pompás fantáziával alkotta meg
a Tündöklő Jeromos díszleteit és kos-
tümjeit.

A Tündöklő Jeromost mindenkinek
látania kell, akik színműirodalmunk és
kulturális fejlődésünk ügye érdekel.

Rádió

PÉNTEK, november 6.

BUCURESTI. 6.50: Torna, zene, szak-
előadások, orvosi tanácsadó, közgazdasági
politikai és porthirek. 13.10: Lemezek. 13.30
Lemezek. 17.5: Ionescu-Gaina zenekari
nagy hangversenye. 18.15: A Ionescu-Gai-
na zenekar újabb zeneszámai. 19.55: Que-
ra közvetítés a bucurestii Operaházból.
Utána hírek, sporteredmények, majd szó-
rakoztató zene.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek, ét-
rend. 11: Hírek. 11.20: Időszertű szemle. —
11.45: Ifjúsági közlemények. 1.05: Lemezek.
1.35: Hírek, cigányzene. 3.40: Hírek. 5.15:
A rádió diákkézlőrája. 6.30: Szalonzene. —
6.55: Sportközlemények. 8.20: Operaház
előadása. Tosca. 9.15: Hírek. 10.10: Rádió
külsőgyi negyedórása. Utána Jazz zene.

BÉRMÖZGALMAT INDITOTTAK AZ AUTÓBUSZ SOFFÓRÖK

(CLUJ.) A városban közlekedő au-
tobuszok soffőrjei tegnap este gyü-
lést tartottak a Vasmunkás Szerve-
zet otthonában s elhatározták, hogy
a nagy drágasággal indokolva, az
autobusztulajdonosoktól béremelést
kérnek. A soffőrök gyűlésükön a
Vasmunkás Szervezetnek vezetősé-
gét bízták meg, hogy részükre kol-
lektív szerződés tervezetet készítsen
el és azt juttassa el elfogadás végett
a „Rapid” Autóbusz Vállalat vezető-
ségének.

Amennyiben az érdekelte felek kö-
zött a békés megegyezés nem jön lét-
re, a sztrájk törvény értelmében a
konfliktus döntőbíróság elé kerül
amelynek döntése mindkét fél részé-
re kötelező. A soffőröket a tárgyalá-
sokon Pálffy Tibor, a Vasmunkás
Szervezet titkára és az érdekelte sof-
főrökből megválasztott öttagu tár-
gyaló bizottság fogja képviselni.

Hajsza

A BRAZILIAI GYÉMÁNT- MEZŐKÖN

Irla: MÁCNÁSY TIVADAR

A „Jószai” eredeti regénye.
(Utánnyomás illusz.)

84.

— Nem nagyon változtál meg
Pedro, azt látom.

— Ördögbe is, a gyémánt a gven-
gém maradt, szeretem, ha nekem
csillog, ennyi az egész.

— Jó fogás volt az utolsó is...
Emlékszel?

— Perez?

— Igen.

— Ostoba volt, azt hitte, elviheti
magával a másvilágra. Egy kicsit
megkönnyítettem az utját, gyönyörű
faziendát szereztem érte, különben
áthadot.

— Szép.

— Nincs itt különbség az Arinos
mentén, eliheted.

— Nem voltam ilyen szerencsés —
szólt Raoul és cigarettára gyújtott.

— Mind ostobák a szerelmes em-
berek.

— Kedves vagy.

— Csak igazságos.

— Tudod, ez a legnagyobb szem-
telenség, amit az utolsó tíz évben
mondottak. De ne veszekedjünk.

— Hélyds. Én is azt mondom. Ha
a gyémántok tényleg nagyértékűek,
bizd reám a dolgot, én jobban ér-
tem, persze, ha megosztodunk.

— Természetesen.

— Akkor rendben van — szólt a
házigazda és felállt, hogy vendégei
elő siessen, kiknek hangját meghal-
lotta a feljáró felől. — Jó lesz vi-
gyázni — sugta — jönnek.

...Rojasznál kellemesebb háziga-
zát igazán nem kívánhatunk ma-
gunknak — állapította meg José,
amikor bőséges ebéd után szobájuk-
ba pihenni tértek.

— Okvetlenül meglepjük valami-
vel — felelte Tom jókedvűen, mert
ebéd alatt beszélhetett Mariettával
és látta, hogy a leány még kedvesebb
hozzá, mint eddig volt. Akaratlanul
is elmosolyodott, amikor erre gon-
dolt és megismogatta az arcát.

— Látod, mennyivel jobban nézel
ki bajusz és szakáll nélkül — mon-
dotta Pietro — ha fehérnép lennék,
mindjárt a melledre borulnék.

— Szerencsém, hogy férfi vagy —
nevetett Tom.

— Mondd, mit szólna Ivonnehoz?

— kérdezte Pietro hirtelen.

— Ivonne? Ki az?

— Nem tudod? A kis mulatt lány.

— Hm. Szép.

— Mit hímmögsz? Szép leány,

egy kicsit fekete az igaz, de milyen

szemei vannak és fogai olyanok,

mint a gyémánt, ragyognak.

— Csak rajta barátom. Sok sze-
rencsét. És te? — kérdezte Tom Jo-
séhoz fordulva — nem néztél ki ma-
gadnak valakit?

— Sajnálom, lekéstem minden ol-
dalon, nekem már csak a házigazda
hora maradt — szólt tettetett szomo-
rusággal José és végigheveredett a
pamlagon. — Majd Santa Izabelben
kárpótolom magam. Nekem csak a
városi virágok tetszenek.

(Folytatjuk.)

Anglia be akarja vezetni az általános védkötelezettséget

Párisi híradások szerint, már mérges gázt is használnak hadieszköz gyanánt a spanyol polgárháborúban — Ellenmondó híradások az újabb spanyolországi eseményekről

(LONDON.) Az alsóház vitáját a kormány nevében Neville Chamberlain fejezte be, aki szerint két megoldás között lehetne választani Genf és a szövetségek rendszere között. Anglia cselekvési szabadságát fenntartva úgy látja, hogy a regionális egyezmények csak erősítik a genfi egyezményt. Majd szavazás nélkül bezárult a ház ülése.

Ugyancsak Londonból jelentik, hogy ismét erősen előtérbe került Angliában az általános védkötelezettség bevezetésének kérdése. A hadügyminiszter irásztalan erre nézve már két törvényjavaslat is fekszik.

ÁLLAMFERFIK UTAZÁSAI

(RÓMA.) Az olasz lapok egyrésze azt írja, hogy Horthy magyar kormányzó látogatásának viszonzásául maga az olasz király látogatna el majd Budapestre, a két ország baráti kapcsolatának nyomatékos hangsúlyozására. Maga Horthy november 20-án indul az olasz király különvonatán Budapestről Rómába, ahova 22-én érkezik meg és 5 napig tartózkodik Itáliában, meglátogatva a jelentősebb városokat és kihallgatáson jelenve meg az olasz királynál és a pápánál is. A Vatikán a november 27-iki pápai kihallgatásra máris nagy arányú előkészületeket tesz.

Ciano olasz külügyminiszter viszont holnap utazik Bécsbe, majd az ottani tanácskozás befejeztével Budapestre megy.

Ugyancsak Rómából jelentik, hogy Németország után most Albánia és Esztország is elismerték az abesszin császárság Olaszországhoz való csatlakozását és új követek megbízó leveleiket már az olasz királynak és Abesszinia császáriának címezték.

MEGJELENT A GÁZ IS A SPANYOL HARCTÉREN

(PÁRIS.) Több francia lap szerint a madridi kormány a felkelők támadásainak visszaverésénél állítólag gázbombákat használt. A Naval-Carneroi frontszakaszokon csütörtökön vörös milícia jelent meg és bombákat dobott le a felkelőkre. A bombákból szétterjedő sárgás színű gáz elpusztította a növényzetet. A nemzetiek azt állítják, hogy katonáik még idejében elmenekülhettek és csak néhány emberük halt meg szörnyű kínok között.

Megfigyelők szerint a bombákat szovjet repülőket dobta le. Burgosból viszont azt jelentik, hogy a csütörtökön zsákmányolt tankok és repülőgépek szovjet eredetűek és legénységük orosz.

ELLENTÉTES HIRADÁSOK

Párisba érkezett burgosi jelentések szerint a kormánycsapatok tegnapi támadásában 15 orosz tank is részt vett volna, de a madridi csapatok heves harc után hátrálni kényszerültek és a tankok tulnyomó része a felkelők kezére került. A párisi Jour szerint a harcokban tegnap ezerhatszáz szovjet katona vett részt. Ugyancsak a lap állítja, hogy Madridban csütörtökön uccai harcok lettek volna a milícia és a lakosság között. Madridban emellett nagy földalatti anyagraktárakat is létesítettek az opera, az Alcazár színház és a földalatti villamos alsóhelyiségekben. Madridi híradás azt közli,

hogy két felkelő repülőgép tegnap Alicantet bombázta és egy bomba az egyik argentin cirkáló közelében zuhant le, amely erre légielhárító ütegeit hozta működésbe. Bayonnei híradás szerint Barcelonában feleltlen elemek állítólag betörték a belga konzulátus épületébe és azt összezúzták, úgy, hogy a konzul a francia konzulátus épületében kényszerült menekülni. Ugyanitt a vörösek, a barcelonai uruguayi és paraguayi konzulokat letartóztatták volna. Madridba Odesszából szovjet légi ütegeket várnak. Belgiumban pedig nagyarányú toborzás folyik önkéntesek verbuválása céljából, akiket Madridba küldenének. Eddig 600 ilyen ifjú indult volna Belgiumból utba. Mindezek a híradások még megerősítésre szorúlnak.

FELKELŐK PILOTÁINAK TRAGÉDIÁJA

(MADRID.) A légügyi minisztérium hivatalos közleménye szerint a felkelők két repülőgépe tegnap le-

zuhant a kormánycsapatok gépfegyvereitől eltalálva. Az egyik repülőgép teljesen összezúzódtott és két pilótája szörnyet halt. A másik gép lán-
gok között zuhant le, de pilótái ejtőernyőkkel kiugrottak a gépből. Az egyik pilóta ejtőernyője nem nyílt ki és így a repülő életét vesztette, a másik ejtőernyő működött ugyan, de a pilóta a földreérés pillanatában a lábán megsérült. Állítólag olasz származású, a neve Picoli. A készülékek német gyártmányúak, az ejtőernyő pedig olasz gyártmányú volt.

MADRID ELLENTÁMADÁSA MENT ÁT

Gibraltári híradás szerint tegnap Estepona körül támadás indult meg: az ágyuk egész nap dörögtek. Az ezer főnyi nemzeti hadsereg, amely védelmezte Esteponát a huszezer főnyi kormánycsapattal szemben, most Guadiadro felé hátrál vissza. La Líneában is nagy a riadalom.

Maniu élesen szembefordul Mussolini kijelentéseivel

(CLUJ.) A Patria mai külön kiadásában Maniu Gyula nyilatkozatát közli, amely szerint az ország határainak bármilyen megértése háborút jelentene. Reméli azonban, hogy erre nem kerül sor, mert a kisantant egysége és a szövetségesi hűség amúgy is minden körülmények között megvédi az ország

jogait. Maniu a legerősebb szavakkal fordul szembe Mussolininek a revízió bármily lehetőségét célzó kijelentéseivel, hangoztatva, hogy Románia nemzetközi szerződések megváltozhatatlanságának álláspontján áll, éppen a béke és Európa nyugalma érdekében. Maniu végül a nemzeti egységre appellál.

Husz millió dollár örökséget hagyott hátra Görgey tábornok egykori szolgája

(BUDAPEST.) Husz év előtt Amerikában meghalt Pintér Jeromos sok szoros miliomos szeszgyáros. Pintér az 1848—49-iki szabadságharc alatt Görgey tábornok szolgája volt. Emiatt Világoson el is fogták és Oradeára internálták, ahonnan megszökött, majd kalandos módon ki jutott Amerikába, ahol az idők folyamán a gyári szolgából sokszoros miliomos lett, hogy, hogy halálakor

már 20 millió dollárnyi örökséget hagyott hátra. Az örökség azonban mindezekig nem került felosztásra a Magyarországon élő Pintér és Schilling-családok között, akikre az örökség maradt. Most azután a magyar belügyminisztérium vette kezébe a dolgot, hogy az örökösök végre az örökséghez valóban hozzájuthassanak.

Elvi jelentőségű semmitőszéki döntés -- a konverzió ügyében

(CLUJ.) A legutolsó konverziós törvény alkalmazásának kezdetén a bíróságok, hogy a bíróságnál jelentsek be minden hitelezőjüket, amikor a konverziós engedményeket kérés. Számítan esetben megtörtént azonban, hogy az adósok a kérvény beadásánál megfeleltek egyes hitelezőikről. A törvény alkalmazásának kezdetén a bíróságok feledékenységnél, vagy tévedésnek minősítették a hitelezőknek a kérvényből való kihagyását és azokkal szemben is megadták a konverziós jogot.

E konverziós ügyekből kifolyólag számos sérelem jutott el a bucurestii semmitőszékig, ahol most értesüléseink

szerint az alábbi elvi jelentőségű döntést hozták:

— A konverziós kérvényből egyes hitelezők nevének kihagyása nem tekinthető tévedésnek, hanem annak a ténynek tudható be, hogy az illető hitelezővel szemben az adós nem óhajtott igénybevenni konverziós jogait. Így tehát utólagos igényeket az adós nem támaszthat ilyen hitelezővel szemben.

Ez a semmitőszéki döntés csakis a városi, illetve a 20 holdan felül mezőgazdák adósságaira érvényes. Ezeknek kellett ugyanis csak konverziós kérvényt beadniok.

RENDESEBBEN FOGJAK FIZETNI A NYUGDIJAKAT

(CLUJ.) Királyi dekrétum alapján a központi nyugdíjpénztár nagyobb összegű kölcsönt vett fel, amelynek alapján remény van arra, hogy a nyugdíjak fizetése a jövőben pontosabban fog történni. A kölcsönösszeg ugyanis a nyugdíjpénztár pénzügyi helyzetének teljes egyensúlyozását teszi lehetővé.

— **Palesztina-Miting.** Vasárnap délelőtt 11 órakor a Baritiu-uccai Poa'e Cedek imaházban Palesztina-Miting lesz, amelyen Móric Geiger, dr. Fischer József és dr. Marton Ernő fognak felszólalni.

— **Sirkőavatás.** A Kovács-család ezuton értesíti rokonait, barátait jóismerőseit, hogy drága halottjuknak, néhai Kovács Lacinak sirkőavatása e hó 8-án, vasárnap d. e. 11 órakor lesz az orth. izr. temetőben.

— **ORVOSI HIR.** Dr. Parádi Kálmán átköltözött Pata Unirei 20 szám alá. (Scherg és Ursus között, Püspöki ház.) Rendelés 4—5. Röntgen. Légmell-kezelés. Rövidhullám. Telefon: 343.

— **Három hónapi elzárás bigámiaért.** A törvényszék II. szekciója ma Bucur Vasile cluji lakost bigámia miatt 3 havi elzárásra ítélte.

— **Tovább folyik a Lebeda-ügy tárgyalása.** A Lebeda-cég hamis burkása ügyében, ma a törvényszék IV. szekciója Rosescu Eugen eddigi tűzoltó-parancsnokot, a Vatra Bank volt igazgatóját hallgatta ki, akinek volt bizonyos érdekeltsége a vállalatnál. Majd Chiffa Alexandru könyvszakértő vallomásának meghallgatására kerül sor. A tárgyalást még folytatják.

— **Eddig tíz bűntényt ismert be a galati gyilkos.** Galatiból jelentik, hogy Berila terhére eddig tíz gyilkosságot derítettek ki. A gyilkos ezeket a bűntetteket mind be is ismerte.

— **Megkezdődött a katonai igazolványok láttamozása városunkban.** Az Md. E. jelzésű katonai igazolványok láttamozása az 1909—1933. évfolyambeli katonakötelesek számára november elsejével megkezdődött városunkban. Az igazolvány-láttamozások a Marechal Foch-uccai Avram Iancu laktanyában székelő hadkiegészítő parancsnokságnál történnek.

— **Csak lepecsételt üvegekben lehet borecetet árusítani.** A borteherlők érdekeinek védelmére a földművelésügyi minisztérium november 3-ával bezárólag betiltott mindenféle borecet-árusítást kimérés formájában. Borecetettől az időponttól kezdve csakis 3, 6 és 9 deciliteres zárt és lepecsételt üvegekben lehet forgalomba hozni.

— **Sztrájkolók és sztrájk törők harca.** Lyonban többszáz főnyi tömeg lesben állva megtámadta az olélmiszerüzletekből kijövő sztrájk törőket és azokkal összecsapott. A veredésnek 30 sebesültje van. A rendőrség nehezen állította helyre a rendet.

— **BUCURESTII JELENTÉS SZERINT** a CFR a Juventus egyesületei között fúzió tárgyalások folynak. Az illetékesek biznak a tárgyalások sikerében, mely esetben két egyesület Footballklub FC Bucuresti néven szerepelne a bajnokságban.

— **KIJELÖLTÉK A CLIGA MÉRKŐZÉSEK BÍRÓIT.** A liga bírótestülete tegnap esti ülésén a vasárnapi Cliga mérkőzésekre a következő bírókat delegálta ki: Salonta Tricolor—CS Salonta Barabás főhadnagy Oradea. Satu Mare: Barkochba—CFR Oradea Mann Károly Cluj. Bistrita: Ceramic—CFR Gorgan Alex Cluj. UEC—Ind. Sarinei Salvan Virgil Cluj.

CENZURA!